

Főszerkesztő:
dr. Káldor György



Feladó szerkesztő:
Baló László
Feladó kiadó:
Barcs Sándor

Minden jog fenntartva. Kéziratnak tekintendő. Házi/sokzorosítva.
Kiadja a Magyar Központi Híradó Rt. Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 139-666.

B. 1. Híradás 1949. június 6. 11 ór 50 perc

Időjárásjelentés

& M./M A Meteorológiai Intézet jelenti június 6-án hétfőn
délben:

Hűvös tengeri légtömegek már néhányszor behatoltak a Szovjetunió területeire és ezért most főleg Ukrajnában esik az eső. Európa középső részén lassúlló légáramlás alakul ki és lassan újból előveszik az idő. Nyugat Európát az Atlanti-óceán felől meleg levegő árasztja el és Angliában nagy területen esik az eső.

Hétfőn vasárnap élénk északnyugati szél kíséretében hűvös tengeri levegő áramlott és a hőmérséklet egyesek 20-24 fokig emelkedett, sőt Debrecen és Nyíregyháza vidékén még a 20 fokot sem érte el. Az ország keleti felében és délnyugati határszélén sok helyen volt záporosó, zivatar, helyenkint igen kiadós mennyiségben, Tiszbeas 32, Tiszafüred 30, Szeged 21, Somogyvár 18, Berettyóújfalun, Barcs 17, Nagykanizsán, Turkeve, Nagyléta és Csenger 15 mm csapadékot jelentett. Tiszafüreden és Hísteleken jég is hullott. Az ország felhősége 10-12 fokra terjedt.

Budapestben vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 1,5 fokkal alacsonyabb, a légnyomás napi középértéke 0,5 mm-el magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapestben hétfőn 12 órakor a hőmérséklet 20 fok C, a tengerszintre átszámított légnyomás 766 mm, nérszélleten emelkedő irányzatú.

Várható időjárás keddestig: tovább gyengülő északnyugati, északi szél. Közel váltakozó felhőzet, több helyen záporosó, zivatar. Hétfőn már kevesebb felhő és esők elszórtan egy-egy zápor vagy zivatar. A hőmérséklet emelkedik. /MTI/

K

MTI BELFOLDI HIREI

B. 2. Híradás

1949. június 6. 12 ór 05 perc

A kecskeméti Dolosünnepünk kitüntetett énekesnői - "Kulturával a munkaversenyért, országos mozgalom élőkörösai"

JF & Sr/GM A Bartók Béla Szövetség pünkösd kétnapján országos dolosünnepségeket rendezett a szövetség tiszegyházi körtele központjában, amelyen 260 énekes, számos zenekar, gyermekkórus és táncgyűttes vett részt. A 34 ünnepi énekes, több zenekar és táncgyűttes hét különvonttal utazott Budapestre. Szombaton este az énekeseket Csáky Ferenc, Kecskemét város polgármestere ünnepi beszéddel fogadta.

Kecskeméten vasárnap este nagyszabású szabadtéri dicsőnyereményt rendeztek a legjobb énekesek közreműködésével. Ünnepi beszédet Jankovich Ferenc, a Bartók Béla Szövetség vezetője tartotta és kiosztotta a Szövetség kitüntetéseit, okleveleit a legjobb énekesek között.

"Kulturával a munkaversenyért országos mozgalom" "Élőkörös-jelvényekkel" a kitűnő munkát végzett következő énekeseket tüntette ki: Magyar Rugszportklub váradi egyesület, karnagy: Pődör Béla, Ganz Ének- és Zenei Társaság Etyesület, karnagy: Pless László és Keressey Jenő. Helyversenyben nyerték el a "Kitűnő énekesek"-jelvényt az Alagi Dolgozók József Attila-Kórus, karnagy: Szilvassy László, - Szolnoki Bartók Béla-vegyeskórus, karnagy: Kóbor Antal.

A Bartók Béla Szövetség a Szabadművelődési Tanács megbízásából a kulturaversenyen végzett eredményes munkájuk elismerésül az élőkörösök osztott ki oklevelet: Pestszentlőrinci Református dalárda, Szolnoki Szakszervezeti Centenárium énekesek és a Kisujföldi Iparos Énekesek.

Az 50, 40 és 30 éve működő jubiláló dolosoknak Keresztény Gyula, a Bartók Béla Szövetség elnöke adta át a jutalmazó éneket.

A dolosok "Pünkösdjén" megjelent Kodály Zoltán és a Vésztői-Kórus, amely énekesnőivel emelte az ünnepet magas színvonalra. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 3. kiadás 1949. június 6. 13 óra 30 perc

Vizállásjelentés.

& Mn/MH Az Országos Vizgazdálkodási Hivatal vizrajzi osztálya jelenti:

▲ Duna közpén vizállással végig apad. ▲ Duna víz-
nek hőmérséklete Komáromnál 16.5, Budapestnél 18.2, Mohácsnál 19
fok. Mai dunai vizállások: Pozsony 430 cm, 43%, Csongvár 386 cm,
46%, Dunaremete 406 cm, 49%, Gányi 326 cm, 45%, Komárom 341 cm,
44%, Esztergom 314 cm, 43%, Budapest 410 cm, 44%, Dunapentele
342 cm, 46%, Duna-földvár 288 cm, 45%, Palás 400 cm, 46%, Baja
536 cm, 51%, Mohács 595 cm, 56%, Budaörs 456 cm, 59%, Apátin
542 cm, 65%, Gombos 518 cm, 64%, Újvidék 455 cm, 65%, Zimony
336 cm, 56%

▲ Rába Szentgotthárdnál mínusz 52 cm, 9%, Győrnél
287 cm, 36%, a Dráva Zákányánál 118 cm, 33%, Barcsnál 178 cm,
36%, Drávasszabolcsnál 220 cm, 43%

▲ Tisza Vásárosnaményi Csárdánál, lejjebb apad. Tiszafüred-
dig igen alacsony, lejjebb alacsony vizállású. ▲ Tisza vízének
hőmérséklet Tiszabecsnél 19, Tokajnál 22, Szolnoknál 18, Szegednél
21 fok. Mai tiszai vizállások: Tiszabecs mínusz 27 cm, 15%, Vásá-
rosnamény mínusz 85 cm, 11%, Tokaj mínusz 11 cm, 16%, Szolnok
mínusz 6 cm, 21%, Csongrád mínusz 45 cm, 24%, Szeged 53 cm, 26%,
Tittel 382 cm, 58%

▲ Szamos Csörgőnél mínusz 20 cm, 10%, a Bodrog
Sárospataknál 108 cm, 16%, a Sajó Bányánál 42 cm, 13%, a Hernád
Hidasnémetinél 18 cm, 12%, a Berettyó Berettyóújfalunál mínusz 134
cm, 2%, a Körösök Köbösszakánál mínusz 6 cm, 15%, Békésnél 114 cm,
24%, Gyománál 330 cm, 48%, a Maros Makónál 18 cm, 14%

▲ Balaton Siófoknál 61 cm, 41%, Víz hőfok 20 fok,
a Velencei-tó Agárdnál 110 cm, víz hőfok 15.5 fok. Várható vizállás
Budapestre holnap 395 cm. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 4. kiadás 1949. június 6. 14 óra 15 perc

Károlyi Mihály Párisba utazott

Kin & In ▲ Magyar Távirati Iroda jelenti:
Károlyi Mihály, aki magas korára való tekintettel
párisi követi megbízásáról néhány nappal ezelőtt lemondott, munkáid-
hétfőn röggel repülőgéppel visszautazott Párisba, hogy a követség
átadásával kapcsolatos teendőket előkészítse és bucsulátogatásait
megtegye. Károlyi Mihály rövid időn belül vissza szándékosik tér-
ni Magyarországra. Bucsulátogatásán repülőtéren megjelentek Berei
Andor és Bolczsár Iván külügyi államtitkárok, továbbá Gyöngyössi
István, a külügyminisztérium-protokollfőnöke.

Helyreigazítás

Gá/Mn Gá Június 5-i B.5. kiadásunk utolsóelőtti mondata he-
lyesen így hangzik: Helyreigazítás: a salgótarjáni dolgozók, akik
megmutatták, hogy a munka mellett jól megállják a helyüket, a
kultúra építésében és fejlesztésében is a z é l e n l e s z -
n e k. /MTI/

Nevelők a szocialista kulturáért - Zászlót avattak a hajdume-
gyei pedagógusok

Kir & Ki/Ki/Ln37 Gá Debrecen, június 6.
A hajdumegyei és debreceni pedagógusok "Nevelők a
szocialista kulturáért" jelszóval nagyszabású kulturánapot ren-
dezték pünkösdhétfőn Debrecenben. Több mint kétezer pedagógus
zászlók és jelszavas táblák alatt vonult az Arany Bika-szállóhoz.

A Kultuszminiszter képviselőjében Bolla József dr.
miniszeri osztályfőnök jelent meg a közgyűlésen. Ott volt a pe-
dagógus-szakszervezet több országos és helyi vezetője, valamint
Kassuth-díjas és "Hiváló munkás" pedagógusok is.

Béki Ernő országos főtitkár beszédében hangsúlyozta,
hogy Hajdumegye pedagógusainak legjobbjai idejében megtalálták
az utat a magyar nép legjobbjaihoz, a kommunistákhoz. A pedagó-
gusok a győzelmi választások során tanúsították arról - mon-
dotta - hogy vállalják az öt éves terv megvalósításához szükséges
munkát a teljes erejükkel és harorakészségükkel állnak a békoszo-
rvító népek frontján, élükön a Szovjetunióval.

/Folyt. köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 5. kiadás

1949. június 6. 14 óra 50 perc

Kir & Kb/KI/In Gá /Nevelők a szocialista kultúrát ..folyt/
 - Az öt éves terv megvalósítása csak akkor lesz eredményes, ha a dolgozó nép műveltségét és szakképzettségét előlé-
 eneljük, ha újabb tíz- és tizezer munkás és dolgozó paraszt gyer-
 mekét visszük be a középiskolákba és az egyetemekre - mondotta vé-
 gül a hallgatóság nagyvárosa és helyeslése közben. /magyar

Ezután felvették a debreceni pedagógus szakszer-
 vezet díszes selyemzászlaját, amelyet Pápai Endre városi szakszer-
 vezetői titkár vett át, majd Barbai Kálmán, a MDP debreceni szerve-
 zetének szervező titkár kivánt újabb sikereket a zászlójukat av-
 tó pedagógusoknak.

A zászlóavatási ünnepség után a Déri-muzeumban pe-
 dagógus képzőművészeti kiállítás, valamint a Szikra könyvkiállítá-
 sa nyílt meg. Ez alkalommal avatták fel a debreceni pedagógusok klub-
 termeit és könyvtárát is. /MTI/

"E lőre ifjuság!" - Tizezer ifju vidin és boldog juniálisa Pünkösöd-
 fűrdőn

Zs/SH/In Gá "E lőre Ifjuság!" - hangzik a dal. Pünkösödfűrdő he-
 talmas strandját tizezer ifju dala, nevetése, táncos tészi vidámmá.
 A fák alatt SZIT-ifjak énekelnek, fiuk és lányok kört alkotnak;
 népi táncokat táncolnak.

Tizezer négy óra körül már tele van a strand, de még
 mindig jönnek. Senki sem akarja elmulasztani ezt a vidán, boldog
 pünkösödfűrdői napot. Elmunkások is érkeznek, albán, bolgár ösztön-
 díjasok; barátkoznak a magyar fiatalokkal.

Bőven van sportlehetőség. Reggeltől-estig öt röplab-
 dpálya áll a fiatalok rendelkezésére. A kosárlabdapálya is állandóan
 zsúfolt. Messze elhallatszik a győztes csapatok diadalkiáltása:
 "SZIT, SZIT, Hurrá!"

A délutáni bemutatónézők között vannak és ottrek tap-
 solnak a magyar élsportolók, válogatottjai. A magyar váloga-
 tott röplabdacsapat, a legjobb kosárlabdacsapatok, a legkiválóbb
 ifjúsági ökölvívők aközé délutáni órákig szórakoztatják a nézőket.
 A SZIT-esek, az Utterők, a diákok fessülten figyelik a játékokat.
 Remélik, hogy egyszer ők is élsportolók lesznek. /MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás

1949 június 6.

17 óra --perc

Erélyes magyar lépés egy etromba jugoszláv provokációra

Küm § Lt Gá

A Magyar Távirati Iroda jelenti:

A jugoszláv kormány ezekben a napokban Ujvidé-
 ken törvényszéki komédiát rendeztet, amelynek célja a magyar népi
 demokrácia megrágalmazása és a jugoszláv közvéleményben magyarelle-
 nes hangulat felkeltésének megkísérlése. A tárgyalás folyamán a
 kormány hivatalos képviselője, a köztudó képtelen és nevetséges
 magyarelles vadakat hangzatosított és többek között azzal vadolta a
 bolgrádi magyar követség egy állítólagos boosztottját, Kárpáti
 Istvánt, hogy a por vádlottait Jugoszlávia elleni kémkedésre bujtot-
 ta föl.

Ezzel a felhaborító új jugoszláv provokációval
 kapcsolatban a magyar külügyminisztérium június 4-én erélyes jegy-
 zéket intézett a jugoszláv kormányhoz. A magyar külügyminisztérium
 először is megállapítja, hogy a bolgrádi magyar követségnek Kárpáti
 István novú boosztottja nincsen. A bolgrádi magyar ügyvivő ismételt
 és nyomatékos felszólítására azonban a jugoszláv külügyminisztérium
 egy magasrangú tisztviselője kétnapos halogatás után végre azt a
 közlést tette, hogy a porban elhangzott kitételek Kárpáti József-re,
 a bolgrádi magyar követség konzuli igazgatási felügyelőjére vonat-
 koznak.

A magyar jogyzék erélyes hangon elítéli a jugo-
 szláv kormány újabb kihívó mostorködéseit és megállapítja, hogy az
 előre megrendezett újvidéki ugynevezett "törvényszéki tárgyalásnak"
 egyik célja a magyar köztársaság nagy nyilvánosság előtt történo
 durva megrágalmazása. A magyar kormány visszautasítja a latszatpor
 hazugságait és Kárpáti Jozsef konzuli igazgatási felügyelőt, akit
 a jugoszláv hatóságok provokációja személyében fonyogot, azonnali
 hatállyal visszarendeli, másrészt a jugoszláv kormány jogtalan és
 provokációs eljárása miatt a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság
 budapesti követségének négy boosztottját, Leonard Dragutin követs-
 ségi titkárt, Jovan Mirics szazadost, Srdanov Bosko és Hilán Purics
 boosztá takat 48 órási hatállyal Magyarország területéről kiutasít-
 ja. /MTI/

P

B 7. kiadás

1949. június 6.

21 óra 20 perc

Modern szociális otthont avattak a somogyi Tabon

Tud & J/KI/Lt Gá. K a p o s v á r, június 6.

A somogyi Tab közösségben felavatták az ország legkorszerűbb szociális otthonát. Az otthon tizenketholdas park veszi körül. Az épület átalakítása és berendezése több mint 400 ezer forintba került. Kényelmesen berendezett nappali helyiség, hideg- és melegvízzel ellátott fürdőszobák, nagy ebédlő áll az otthon lakóinak rendelkezésére. Olt Károly neppolitikai miniszter nevében Köves László miniszteri osztályfőnök adta át az épületet rendeltetésének. /MTI/

"Az ifjúság nem lesz játékszer az imperialisták kezében!" - A DIVSZ végrehajtóbizottsági tagjainak vidéki látogatásai

J/KI/Jnó Gá. A Demokratikus Ifjúsági Világszövetség végrehajtóbizottságának külföldi tagjai hétfőn folytatták vidéki látogatásaikat.

A K o o s k o m é t r o érkezett Jossio Sterrió, kanadai ifjúsági vezetőt és Enzo Modica, az olasz ifjúsági szövetség titkárát, Ozagány Ferenc polgármester fogadta. Délután a Műkertben nagygyűlést rendeztek, amelyen több ezer koalíciós fiatal jelent meg. A vendégek felszólalásukban rámutattak arra, hogy hazájukban a fiatalok nehéz körülmények között küzdenek a felszabadulásért.

T a t a b á m y á r a Guy de Boysson, a DIVSZ elnöke és Kutty Hookham, a világszövetség titkára látogatott. A vendégeket a SZIT-tagok, diákok, uttorok nagy tömege várta. Wojtowicz István, a MINSZ vármegyei titkáranak megnyitóját követően Eökl Gyula, a MDP vármegyei bizottsága nevében köszöntötte a külföldi vendégeket.

Ezután Guy de Boysson méltatta a világtalálkozó jelentőségét. Hangsúlyozta, hogy itt lesz a gyarmati ifjúság és eljönnek azok a fiatalok is, akik felszabadulásukért vívott harcukból, győzelmeikből jönnek ide. Itt lesznek az angol és a francia ifjak is, a z a fiatalság, amely imperialista kormányuk ellen küzd. Ezek a külföldiek itt találkoznak a népi demokráciák ifjúságával, azokkal, akik nemét mondták a háborúnak és ígért az építésnek, a boldogabb jövőnek.

/Folyt. köv./

P

B 8. kiadás

1949. június 6.

21 óra 45 perc

"Az ifjúság nem lesz játékszer, stb." folyt. / J/KI/Jnó Gá

- Ti szoronsósok vagytok - mondotta - nektek tanulóotthonaitok vannak, közületek vállalatvezetők, orvosok, mérnökök lehetnek. Nálunk bezárják még a régi tanulóotthonokat is. A Marshall-törvénnyel egyre szegényebbé teszi országunkat.

Kutty Hookham rámutatott arra, hogy míg Magyarországon rövidesen munkáshiány lesz, az angol ifjúság kóptolon olholozkodni. "Ami Magyarországon tanulóotthonok épülnek, addig az angol kormány az ifjúságnak arra a kór úsúre, hogy építsenek tanulóotthonokat, azt felelt, hogy erre nincs pénz. De a szabadságúrt küzdő maláji nép ollenli háborúra van pénz - mondta Hookham - ". Anglia kormánya új háborút akar, de a nép nemet mond a kormánynak. A skót bányászok kijelentették, hogy egyetlen darab szén sem bányászunk a Szovjetunió ollenli esetleges háború támogatására. Az angol ifjúság az ezer legjobb ifjút küldi Magyarországra, hogy lelkesedést moritsond magyar ifjúság munkájából - fojzta be beszédét Kutty Hookham.

P ó c s r o Petro Drocan, a román ifjúsági szövetség központi vezetőségének tagja és Abolardó Adán, a kubai demokratikus ifjúsági szövetség küldötte látogatott el.

A Himnusz hangjai után Dragos László a MINSZ városi bizottsága, Vértés Géza a z MDP megyei bizottsága, Bócsi János brigádvezető a bányászifjúság, Kranos Antónia a parasztfiatalok üdvözlőtét tolmácsolta.

Ezután Drocan román küldött megállapította, hogy az ifjúsági találkozó megmutatja majd, hogy az ifjúság nem játékszer az imperialisták kezében.

Adán kubai küldött hangoztatta: - A kubai ifjúság sohasem omla fogvvert a népek szabadságának nagy védelmezője, a Szovjetunió ollenli.

A vendégek beszéde után az ifjúság mindenütt lelkesen oltotta az ifjúság nagy barátját, Sztálint, a Komszomolt, a Demokratikus Ifjúsági Világszövetséget, a Magyar Dolgozók Pártját, Rákosi Mátyást és hitet tett a békefront, a világbéke megvédése mellett. /MTI/

P

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás 1949. június 6 21 óra 10 per

Időjárásjelentés

Ki/J/Jnó Gá A Meteorológiai Intézet jelentéi június 6-án, hétfőn este:

Nyugat-Európát újabb tengeri légtömegek közeli-
tették meg, melyeknek egyik hulláma Anglián át északkelet irány-
ban, a másik hulláma Franciaország déli részén át délkeleti irány-
ban halad.

Közép-Európában kialakult beszálló légáramlás,
lassan kelet felé terjeszkedik.

Hazánkban hétfőn időnként még élénk volt az
északi-észak-nyugati szél, a hűvös tengeri levegő hatására a hő-
mérséklet 1-2 fokkal tovább esésként és 22 fok fölé sohasem emel-
kedett. Estig több helyről jelentettek 1-2 milliméter esapadék
mennyiségét adó záporosót, zivabot.

Budapest hétfőn 21 órakor a hőmérséklet 17 fok,
a tengerszintre átszámított légnyomás 768 milliméter, mérsékelt
emelkedő irányzatul.

Várható időjárás kedd estig: Gyenge észak-
nyugati, északi szél, kevés felhő, elszórtan egy-két helyen
záporosó lehet. A hőmérséklet éjszaka ismét a 10 fok közelébe
süllyed. Nappal emelkedik. /MTI/

Puskin ünnepség Sopronban

Tud: J/J/Jnó Gá S o p r o n, június 6.

Sopronban impozáns keretek között rendezték
meg pünkösdhétfőn a Puskin-ünnepséget és vele kapcsolatban az
országos kulturaversenyben résztvevő kultúresoportok színes, tarka
és érdekes bemutatóját. A kultúresoportok péntektől kezdve minden
este haladó szellemű színműveket, tánc- és zenekaszámokat mutattak
be a soproni közönség igen nagy érdeklődése mellett a Petőfi-szín-
házban.

Hétfőn délután megnyitották a Magyar-Szovjet
Társaság könyv- és folóiratkiállítását, majd a Petőfi-Színház-
ban Hegedűs Góza, az Új Világ szerkesztője tartott előadást Puskin-
ról. Ezután kiosztották a díjakat a kulturaversenyben jól szerepelt
csoportoknak. Este nagyszabású szabadtéri előadást rendeztek. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás 1949 június 6. 22 óra - perc

A dolgozók nagy érdeklődése mellett folyt a Bartók Béla Szövetség dalos
ünnepségeinek második napja is

Ki/J/Jnó Gá Az ország daloskerületi központjaiban pünkösd-
hétfőn a dolgozók változatlan nagy érdeklődése mellett folytatták a
Bartók Béla Szövetség által rendezett dalosünnepségeket.

S z o m b a t h o l y o n a dalosünnep második
nagy hangversenyét vasárnap este tartották a gyönyörűen kivilágított
Fő-téren, igen magyszámu hallgatóság előtt. A hétfő délelőtti záró-
hangversenyen esztotta ki a jutalmakat dr. Káldor János, a Bartók
Béla Szövetség képviselője. A SOEX zenekar "Kiváló Zenekar" jel-
vényt, a Csopoli Dolgozók Enkkara ezüstsorlegot kapott, a szombat-
holyi dolgozóktól. Pálfi Kálmán, a MDP szombathelyi városi titkára
adta át a 17 kórusnak és zenekarnak az emléklapokat és a 40,
illetve 50 éve működő karénokosoknak a jubileumi kitüntetésekot.

P é s o t t a zenei ünnepségek második napján
a töttyei fonsikon folytatták a dalosversenyeket. Egymásután hang-
zottak fel a dalosok ajkáról és a honvédzenekar előadásában a szébb-
nél szébb magyar és orosz dalok. A női táncsoportok napi táncokat
mutattak be, majd a juniális résztvevői vidám tánora poróltok.
/MTI/

V é g e